

9/6  
corbis

### Voltana, dal 28 giugno **Riprendono i centri estivi per bambini**

Riprendono, a Voltana, le attività ricreative per bambini organizzate dal Cree (centro ricreativo estivo elementari): il progetto ripartirà da lunedì 28 giugno per concludersi venerdì 30 luglio. Per iscrizioni ed informazioni ci si può rivolgere alla delegazione comunale di Voltana (telefono 0545 72885): il periodo di iscrizione varia da due a cinque settimane, durante le quali i bimbi, anche di età diverse, saranno coinvolti in attività come la musica, il teatro, l'informatica, lo sport e, naturalmente, il gioco. Ci saranno educatori seri e responsabili a seguire i ragazzi, e sono previste anche gite al patrimonio naturalistico ed artistico locale.

## Parla il Magistrato dei Rioni **Ancora molti i problemi da risolvere per il 'decollo' della Contesa estense**

9/6  
corbis

Il Palio di Lugo cresce a dispetto dei problemi che ancora lo ostacolano. Gabriele Pieri, Magistrato dei rioni e, in questa veste, responsabile dell'Ente Palio Città di Lugo, crede sia necessario al momento agire su due fronti: riuscire ad installare uno stand gastronomico rappresentativo dei menù tipici del '400 estense e dotare il Pavaglione di un buon impianto di amplificazione. «Si tratta di una esigenza che potrebbe risolvere problemi legati a diversi appuntamenti. Mi riferisco al Palio, alle iniziative del Natale, ai mercatini dell'antiquariato, alla fiera biennale. Una buona acustica è importante per coinvolgere i partecipanti. Soprattutto in giornate come quelle della Caveja».

Aspirazioni nuove che si sovrappongono a problemi datati. Come la necessità di reperire sedi rionali. «E' una cosa che faremo presente alla nuova giunta quando si insiederà. L'Ente Palio non ha ancora una collocazione precisa. Dovrebbe dividere gli uffici con la Pro Loco all'interno del Pavaglione ma gli interventi necessari per renderli agibili non sono ancora iniziati. Peggio ancora per il Rione del Ghetto costretto a conservare i costumi all'interno della ex Pesa Pubblica a contatto con i topi e in balia dell'acqua piovana che filtra dal tetto quando piove. Purtroppo, la situazione della Contrada è anomala visto la sopravvivenza al suo interno di due realtà distinte, il Rione e il Comitato che organizza il carnevale e la festa del Lunedì di Pentecoste. Spesso i residenti, contribuendo al secondo, pensano di farlo anche per i ragazzi che sfilano e gareggiano in Piazza ma non è così. A loro non va niente e questo aggrava le loro condizioni di sopravvivenza». Le proposte per il futuro sono tante, dall'idea di indire una gara di vetrine fra i negozi del Pavaglione, alla possibilità di montare una struttura che consenta al pubblico di poter assistere seduto al tiro alla fune dietro pagamento di un biglietto simbolico. «Il 2000 è alle porte — conclude Pieri — vogliamo inventarci qualcosa che possa attirare attenzione».

**Monia Savioli**

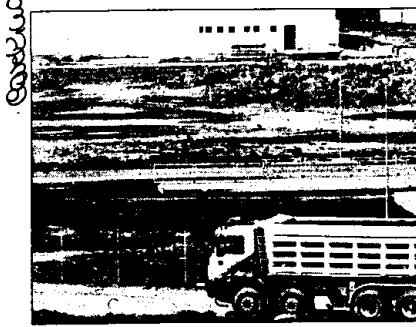
### **Lugo, nuovi numeri per Te.Am.**

Il consorzio Te.Am. di Lugo ha cambiato i numeri di telefono e di fax. Il nuovo numero del centralino è 0545-284111; il numero verde è 800-505858; il numero per le emergenze è lo 0335-5900099. Questi i numeri dei fax: servizio igiene urbana 0545-284384; servizi idrici 0545-284284; uffici amministrativi 0545-284184.

9/6  
corbis

Il sottosegretario all' Ambiente ha comunicato che secondo 'la Procura della Repubblica non sono emerse ipotesi penalmente rilevanti su Voltana'

# E' stato archiviato l'esposto sulla discarica



La zona della discarica di Voltana che ospita anche il Cir.

La Procura della Repubblica presso il Tribunale di Ravenna ha disposto l'archiviazione del procedimento riguardante eventuali reati messi in atto nella realizzazione della discarica di Voltana. Lo ha affermato il sottosegretario al ministero dell'Ambiente, Valerio Calzolaio, rispondendo ad un'interpellanza parlamentare presentata da Lega Nord e Alleanza nazionale. Secondo i due partiti erano emerse irregolarità nelle procedure adottate nell'approvazione del progetto e sulla sicurezza degli impianti. La risposta giunta dal ministero dell'Ambiente, sottolinea il Comune di Lugo e l'amministrazione provinciale in

una nota congiunta, «rileva la sostanziale regolarità delle procedure seguite e dei sistemi di sicurezza e di tutela dell'ambiente adottati nell'ambito della progettazione. Relativamente all'interrogazione presentata dall'onorevole Daniela Santandrea della Lega Nord — si legge nella nota — che richiedeva una particolare attenzione all'esposto inoltrato alla Procura della Repubblica del Comitato dei cittadini contro la discarica di Voltana, il sottosegretario Calzolaio segnala che la Procura della Repubblica presso il Tribunale di Ravenna ha disposto l'archiviazione del procedimento non essendo emerse ipotesi penalmente rilevanti». La notizia è confermata anche

da una nota del ministero di Grazia e Giustizia che ribadisce come l'esposto del Comitato dei cittadini «sia stato archiviato con provvedimento emesso dal Giudice per le indagini preliminari presso il Tribunale di Ravenna». Quindi, secondo Comune e Provincia, «non vi è stata nessuna bocciatura del progetto Cir, ma un'unica segnalazione con la quale, secondo quanto previsto dal dpr del 12 aprile '96, si dà conferma del fatto che la Regione avrebbe dovuto espletare la procedura di Valutazione di impatto ambientale. Non avendo la Regione Emilia-Romagna, a quella data, terminato l'iter di approvazione della legge che disciplina le modalità per la Valutazione di impatto

ambientale, il consorzio Cosesco, ora divenuto Team, fece comunque eseguire uno studio di compatibilità ambientale per verificare e mettere in atto tutti quei sistemi atti a garantire la massima sicurezza del territorio». In merito alla risposta fornita dal sottosegretario Calzolaio, il capogruppo di An in consiglio provinciale «reputa gravissime le responsabilità della Provincia che doveva sapere come fosse necessaria la Valutazione di impatto ambientale per una struttura come la discarica di Voltana. Il presidente Gabriele Albonetti e l'assessore all'ambiente Andrea Mengozzi devono accertare le responsabilità e sanzionare i colpevoli».

Il Comune di Lugo alla conferenza 'Input 99'

## Sistema informativo e Prg all'Università di Venezia

Il Comune di Lugo parteciperà ad 'Input 99', prima conferenza nazionale su Informatica e pianificazione urbana e territoriale, che si svolgerà dal 9 all'11 giugno, nella sede dell'Istituto universitario di architettura di Venezia. Il Comune di Lugo sarà presente con una postazione comprendente sia uno spazio espositivo, predisposto dall'ufficio pianificazione, sia un collegamento in rete per la presentazione delle esperienze e dei prodotti informatici attivati dall'amministrazione comunale per la gestione del territorio (Sistema informativo territoriale, Piano regolatore generale, Web). «Si tratta di una occasione per mettere a frutto una riflessione che si sta sviluppando sull'importanza, i risultati, e le prospettive dell'uso delle nuove tecnologie nell'ambito della pianificazione e della gestione urbana in Italia — spiegano all'ufficio pianificazione del Comune — I 'sistemi informativi territoriali' sono sempre più diffusi nelle amministrazioni locali; essi permettono di unificare in un unico sistema, di raccolta e di elaborazione dei dati, tutte le informazioni che si riferiscono ad una determinato territorio e quindi consentono di gestire in modo rapido, coordinato e consapevole il territorio di un Comune. Lo Sportello unico per le imprese, ad esempio, trova in questo sistema il suo strumento fondamentale. Inoltre un sistema informativo territoriale aggiornato, potrebbe permettere di aggiornare più rapidamente il piano regolatore».

## Ordinanze sugli animali

La delegazione lughese dell'Ente nazionale protezione animali (Enpa) sottolinea come i Comuni di Massa Lombarda, Cotignola e Fusignano abbiano seguito l'esempio di Lugo approvando l'ordinanza contro il maltrattamento degli animali. Esprimendo soddisfazione l'Enpa si augura che gli altri Comuni del comprensorio facciano altrettanto.

## L'Enpa ringrazia

LUGO - La delegazione di Lugo dell'Enpa, ringrazia i comuni di Massa Lombarda, Cotignola e Fusignano "che seguendo l'esempio del comune di Lugo, hanno approvato l'ordinanza contro il maltrattamento degli animali".

Voltana/La risposta del ministero sulla discarica

## Cir, archiviato il procedimento Andava valutato l'impatto ambientale

LUGO - Come riportato dalla stampa nei giorni scorsi, a seguito di una nota diffusa dal Comitato contro la discarica di Voltana, Belricetto, San Bernardino, l'onorevole Valerio Calzolaio, sottosegretario al ministero dell'Ambiente, ha fornito risposta all'interpellanza parlamentare presentata da Lega Nord e Alleanza Nazionale in merito alla regolarità delle procedure adottate nella approvazione del progetto Cir e sulla sicurezza degli impianti medesimi. La risposta del Ministero dell'Ambiente articolata e documentata, «evidenzia non solo la sostanziale regolarità delle procedure seguite, ma anche di tutti i sistemi di sicurezza e tutela dell'ambiente adottati nell'ambito della progettazione». Relativamente alla interrogazione dell'onorevole Santandrea (Lega Nord) si apprende dalla risposta di Calzolaio che «la Procura della Repubblica presso il Tribunale di Ravenna ha disposto archiviazione del procedimento non essendo emerse ipotesi penalmente rilevanti», ciò è confermato anche dal ministero di Grazia e Giustizia che ribadisce «l'esposto menzionato è stato archiviato con provvedimento emesso dal Giudice per le indagini preliminari presso il Tribunale di Ravenna». Nessuna bocciatura quindi del progetto Cir ma una unica sottolineatura con la quale, secondo quanto previsto dal Dpr 12.4.96, si dà conferma del fatto che la Regione avrebbe dovuto espletare la procedura di Valutazione di Impatto Ambientale. E che non avendo questa terminato a quella data l'iter di approvazione della legge che disciplina le modalità di Via, il Cosesco, ora Team, fece comunque eseguire uno Studio di compatibilità ambientale per verificare e mettere in atto tutti i sistemi atti a garantire la massima sicurezza del territorio.

## COMUNE DI LUGO

Pt. n. 95/1457 Provincia di Ravenna Prot. n. 14629

Rettifica bando pubblico per l'assegnazione di area Peep sita in Lugo Via Bolis pubblicato su «Il Resto del Carlino» dell'1-6-1999. Lotta 2: da assegnare in diritto di proprietà - per un importo di L. 196.470 (euro 101,47) al mq., anziché L. 186.470 (euro 96,30). Lugo, 3 giugno 1999

Il Dirigente Area Servizi connessi al Territorio Dott. Giuseppe Rambelli